

LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap.

A Barsvármegyei Községi és Körjegyzők Egyesületének hivatalos lapja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal hová
a lapba szánt kéziratok, hirdetések,
— előfizetési díjak küldendők: —

LÉVA KAZINCZY-UTCZA, 2. SZÁM.
MEGJELENIK MINDEN SZOMBATON.
* Szerkesztőségi telefon szám 24. *⁴

Felolvaszerkesztő és kiadó:
SCHULCZ IGNÁC.

Szerkesztő:
KOPERNICZKY CORNÉL.

Előfizetési ár:

Égész évre K. 5.—
Fel évre „ 2.50
Negyed évre „ 1.25

— Egyes példány 10 fillérért kapható
SCHULCZ IGNÁC LAPTULAJDONOSNÁL.

A Léva-Verébely-nyitrai vasut.

— Értekezlet Verébelyen. —

Vármegyénk közigazdasági haladásának előmozdítása érdekében a mintegy harminc év előtt felszínre került derék eszme, mely legkomolyabb formában azonban csak a legutóbbi időkben foglalkoztatta az érdekelteket, a Léva — Verébely — nyitrai helyi érdekű vasuti vonal kiépítése, mely hazánk északnyugati részét van hivatva összekötni az e részen velünk szomszédos ausztriai kereskedelmi városokkal, mely vasuti vonalnak kiépítése ugy Léva város mint Verébely nagyközség számára is megnyitja a további fejlődés lehetőségének útját: szépen halad a megvalósulás stádiuma felé.

Vármegyénk törvényhatósági bizottságának legutóbb hozott határozatával — melyet lapunk mult heti számában egészében ismertettünk, mely határozatban a vármegye közgyűlése feloldotta a junktimot, vagyis a Léva — nagy-szurányi h. é. vasuti vonal anyagi támogatását szétválasztotta a Léva — Verébely — nyitrai vonal egyidejű kiépítésétől — nem hogy elejtette volna az utóbbi vonalnak ügyét, mint azt némelyek magyarázták, hanem inkább mintegy felemelte azt. Felemelte pedig azal a kikötéssel, amelyben kötelezte a Léva — nagy-szurányi vasutató építő vállalkozó céget 288 ezer

korona tényleges értékű biztosítéknak letételére, mely biztosíték Barsvármegye tulajdonába megy át abban az esetben, ha az érdekelt-ség biztosítja a vasut létesítéséhez szükséges 35 százalékos hozzájárulást, de a vállalkozó cég a Léva-Verébely-nyitrai vasutat bármely okból 5 éven belül ki nem építené. Ebből a határozatból nyíltan ki-világít a vármegye közgyűlésének állásfoglalása a Léva — Verébely — nyitrai vasut mellett.

A vasut mielőbbi létesítésének érdekében újabb mozzanat történt vasárnap, amikor Keltz Gyula főispán összehívására látogatót értekezlet volt tartva Verébelyen, ahol a főispánt ünnepélyes fogadtatásban részesítették abból az alkalomból, hogy főispáni minőségében első ízben jelent meg ott.

Az értekezleten megjelentek Nyitra vármegye, Nyitra és Léva városok küldöttei is. Keltz Gyula főispán elnöklétével megalakult a Léva — Verébely — nyitrai h. é. vasuti vonal érdekeltisége s a 35 százalékos hozzájárulás összehozására a Léva, Verébelyi és nyitrai érdekeltiség részéről öt-öt taggal összeállított bizottság küldetett ki, amelynek eredményes vagy eredménytelen munkájától függ most már a vasut léte vagy nem léte. Saját érdekünkben is mindenesetre kívánatosabb az előbbi, mint az utóbbi, azért tevékenységünket is ezirányban kell kifejtenünk.

A törzsrészesvények jegyzése, mely biztosítja a vasut létrejöttét, már is halad. A mult héten Csiffár község képviselőtestülete tizezer, Tild község képviselőtestülete pedig háromezer korona értékű törzsrészesvény jegyzését határozta el s Csiffár község pedig még ezenkívül mintegy ötezer korona értékű ingatlan átengedését is elhatározta a vasutvonal céljára. Ezt követőleg, a többi érdekelt községekben is bizonyára felül kerekedik a józan belátás és erejük-höz képest támogatni fogják érdekeiknek előmozdítását az olyan szükséges vasut létesítéséhez való hozzájárulás által.

Az ünneplő Körmöcbánya.

Impozáns ünnepe volt e hó 15-én a nagy történelmi multtal bíró ősi szabad királyi és főbányavárosnak Körmöcbányának; ekkor tartotta itt ugyanis a barsi ágostai hitvallású evangélikus egyházmegye közgyűlését, melynek keretében fényesen megünneplelte Raab Károly érdemekben megöszült barsi főesperes, körmöcbányai lelkésznek ötven éves papi jubileumát is. Raab Károly főesperes a félszázad esztendőből 35 évet töltött Körmöcbányán, az egyházkerületben számos éven át nagy munkásságot fejtett ki s több magas tisztséget töltött be, csöndes, de serény munkássággal s ugyanerre serkentette lelkész-tarsait is. Az ő bölcs vezetése alatt ez a különben kis egyházmegye mindég sulylyal birt s vezetőserepet viitt az egyházkerületben.

Az országhírű

Meinl pörkölt kávé keverékek

lerakata Kertész fűszer kereskedésében Léván.

Közeleti tevékenységét a király kétébren is elismerésben részesítette, először a Ferenc József-rend lovagkeresztjével, utána pedig a királyi tanácsossággal tüntette ki.

Az ünnepi díszet öltött ódon városba 14-én este értekeztek meg a vendégek, akiket a pályaudvaron *Szmethanovics József* polgármester, *Lende Ede* egyházközségi felügyelő és *Greisiger Róbert* bányatanácsos, másodfelügyelő fogadták a presbiterium élén. Az érkező vendégek között volt dr. *Baltik Frigyes* a dunáninnyi egyházkerület püspöke, a nógrádi egyházmegye részéről *Frenyó Gyula* főesperes, *Kiss István* alesperes, stb., a barsi református egyházmegye küldöttségeként *Konkoly Thege Sándor* felügyelő vezetésével *Patay Károly* esperes, stb., a borsosújvári és *Gergely János* zólyomi presbiter; a barsi evangélikus egyházmegye részéről *Kosztolányi Sándor* e. m. felügyelő, *Kosztolányi István* jegyző, *Bándy Endre* kerületi gyámintézet elnök, *Kovácsik Samu* e. m. presbiter, *Fizély Lajos* e. m. számvevő, *Belcsák László* e. m. törvényszéki tag; a lévai egyházközség részéről *Medveczy Sándor* felügyelő vezetésével *Kaszaniczky Ottó*, *Kriek Aladár* és *Hering János* segédlelkész jelentek meg. A szelecsényi egyházat *Bodó János* felügyelő, *Fizély Odón* lelkész és *Poósch Aladár*; a faközvekenyi és farnadi egyházat *Liptay András* lelkész, dr. *Gyapay Ede* felügyelő e. m. ügyész és *Czibula András* gondnok; a nemeskosztolányi egyházat *Bálik Pál* lelkész, *Kosztolányi László* felügyelő és *Kosztolányi Gyula* és végül a körmöcbányai egyházközséget *Lende Ede* és *Greisiger Róbert* képviselték. Ezeket kívül még számosan jelentek meg a jubiláns főesperes vidéki tisztelői közül. A fogadás után ismerkedési estély volt a Szarvas szállóban.

A jubileum másnap reggel ünnepélyes istentisztelettel vette kezdetét, a zsufolásig tett templomban *Bándy Endre* lévai lelkész mély tartalmu és nagyhatásu alkalmi beszédét mondott, méltatván benne az ünnepelt főesperes tud és érdemeit. *Zsuzsanna Reisz* orgonaművész előadása és *Szwarck Aranka* szép éneke után *Raab Károly* megköszönte az ünneplést, áldást kívánva királyunkra, hazánkra, valamint összesereglett tisztelőire és híveire.

Az istentisztelet után a városháza termében megtartották az egyházmegyei közgyűlést, amelyen az elnököl *Kosztolányi Sándor* egyházmegyei felügyelő üdvözlő beszédét *Kosztolányi István* jegyző olvasta fel és szép emléktárgyat nyújtott át neki. Ezután a többi üdvözlések következtek: *Körmöcbánya* városa nevében *Szmethanovics* polgármester, az egyházkerület és az espereségek részéről dr. *Baltik püspök*, a kerületi gyámintézet és a barsi lelkész kir. üdvözlését *Bándy Endre* tolmácsolta. *Patay Károly* esperes a barsi ref. egyházmegye, *Frenyó Gyula* főesperes a nógrádi egyházmegye, *Szmethanovics József* *Körmöcbánya* város közönségének nevében, *Fiáth Mátyás* főreáliskolai igazgató az iskola és a tanári kar, *Reichardt Márk* rabbi az izr. hitközség, végül pedig *Greisiger Róbert* a körmöcbányai egyházközség nevében üdvözlötték a jubiláló főesperest, aki a szép üdvözléseket szívbéli meghatottsággal köszönte meg.

Délután egy óraker ünnepi ebéd volt a Vadászúrt vendéglőben, ahol újból sok lelkes beszéddel ünnepelték a főesperest.

Elismerés és dicséret illeti meg *Körmöcbánya* polgármesterét *Szmethanovics Józsefet*, aki tevékeny részt vett a méltóságos lefolyásu ünnepély rendezésében s a közgyűlés céljára átengedte a városháza termét.

Körmöcbánya város közönsége diszközügyülés keretében 16-án ünnepelte *Raab Károly* főesperes ötven éves lelkes jubileumát. A diszközügyülés nagy lelkesedéssel a város diszpolgárává választotta a jubiláns, elismerésű a város fejlesztése körül szerzett érdemeiért, amit három évtizedes törvényhatósági bizottsági tagságának ideje alatt kifejtett. Az ünnepi beszédet *Bárdy József* mondta a diszközügyülésen. A város közönségének megnyilatkozott szeretetét a jubiláns mélyen meghatva köszönte meg s alapítványt tett e nap emlékére.

Előadás az alkohol ellen.

Fodor Árpád áll. főgimnáziumi tanár, az alkoholelles egyesületnek a tanítók lévai továbbképző tanfolyamára kiküldött előadója szerdán délután előadást tartott az alkohol ellen, a tanítóképző dísztermében. Az előadón megjelent dr. *Czettler Jenő* miniszteri titkár, *Bódogh Lajos* polgármester, *Mocsy Ába* dr. polgármesterhelyettes, *Csekey Vilmos* főügyész, *Köveskúti Jenő* és *Kriek Jenő* igazgatók stb. és a tanítói tanfolyam hallgatói.

Az előadó tanárt *Köveskúti Jenő* bemutatta a hallgatóságának és felkérte előadásának megtartására. *Fodor Árpád* ezután beszélni kezdett az alkohol káros hatásáról, *Dosztojevszki* *Raszkojnyikjából* ragadott ki egy markáns képet, mely őt bizonyára legjobban megkapta annak olvasása közben, bár abban van még megrázóbb és megkapóbb részlet is, melylyel esetleg erőteljesebben illusztrálhatta volna az alkohol veszedelmes s az emberben brutalitást felébresztő hatását. De hiszen arra nem is volt itt szükség, mert azzal ez a hallgatóság tisztában van már régen. (Itt felhasználta az alkalmat, hogy a naturalista *Dosztojevszkiről* szól, hát egyet ütött a szerencsétlen naturalista írónak: azt mondván rólok, hogy mindenben csak a csunyát keresik. Ugyan, hát hogy kezdett volna bele mondogásába, ha nem lennének ilyen írók, mert a legelső szava is *Dosztojevszki* volt. Igaz, hogy sőtét színeket festenek ezek a robusztus oroszok, de náluk az élet kevesebb napsugárból, de annál több éjszakából áll. Ezt talán felesleges mondanom is.) Beszélt továbbá arról, hogy az alkohol családok, népek és nemzeteknek ásta meg sírját. Felelített egy csomó könyvet is, amelyek az alkoholelles irányzat jegyében íródtak.

Engedtesék meg nekem annak a kijelentése — bár azt a nemes szándékot és lelkesültséget, mely az alkoholelles mozgalomban megnyilvánul, őszintén nagyra becsülöm, — hogy az alkohol elleni ilyen módon küzdeni, amint azt itt volt alkalmunk látni és tapasztalni, nem más mint meddő szármalóm harc, amelynek eredménye nem több a tiszteletreméltó jószándéknál. A nép több évszázados betegségét ilyen, a társadalom felsőbb rétegében folytatott előadások nem gyógyítják meg, azt lejjebb kell kezdeni a néppel. Itt, ezen az előadáson azt vártuk hallani az alkoholelles egyesület kiküldött előadójától, hogy előszámolja nekünk azokat az eszközöket, amiket az intelligencia és a tanfolyam résztvevő tanítói eredményesen beállíthatnak az alkoholelles küzdelembe ama ko-

moly veszedelemben forgó tereumonon, ahova lehetőleg betudnak folyni.

Mert az alkoholizmusnak van ellenszere, de nem ilyen előadásokban van, hanem helyes szociál-politikában. Az alkoholizmus legnagyobb ellensége a kultúra, de nem az envertált, dekadens, beteges kultúra, hanem a jövő erős magyar kulturája, a vas-tag, kálvinistanyaku. Ennek megteremtésére pedig iskolákra van szükségünk, először, másodsor és harmadsor. Aztán meg szükség van a mai gyalázatos élelmézési viszonyok gyökeres megváltoztatására, szükség van továbbá arra a lehetőségre, mely a legegyszerűbb munkásembernek is megengedi azt a minimális luxust, hogy rendes és csinos lakóhelyiséggel rendelkezék, hogy szívesebben tartózkodjon benne, otthon családjá körében, mint a piszkoslevegőjű lebujszokban, ahol keserű gondolatokra a pálinka, az ital gőze borítja a mindent feledés rózsaszínű fátyolát, akkor a hódító alkohol is elveszti mai erejét. Szükség van a falvak mai életének megváltoztatására is, ahol az alkoholfogyasztás csökkentésére nemes szórakozóhelyekről kell gondoskodni, mert olyik falu népe, ugy mint sok kis város számos száználmas alakja csupán unalmában rug be, ha hét-köznap nem is, mert nincs ideje unatkozni, de vasár- és ünnepnap okvetlen.

A szociálisták jobbra azért indítottak irtó háborút az alkohol ellen, mert tisztában vannak szociális jelentőségével. Azt mondják, ne igyék a munkás egy pohár italt sem, mert annak zsongító, jökdvire hangoló hatása lefokozza erejüket abban a harcban, amit a kapitalizmus ellen vívnak. És én láttam a fővárosban, hogy ezzel az agitációval értek bizonyos eredményt. Példá rá a sok öntudatos, intelligens munkás.

De nem várhatunk jelentősebb eredményt a társadalmi agitációtól mindaddig, amíg az állam rá van szorulva arra az erkölcsztelelnek is nevezhető haszonra, amelyhez az alkoholfogyasztás révén jut. Másutt is, pl. Norvégiában és Svédországban is van az alkohóból haszna az államnak, de nem tartja erkölcsösnek azt a hasznát másra, mint kultúrára, iskolákra és kórházakra fordítani, azt tartván: ha a nép butasága nekem hasznot hajt, elfogadom, de iparkodom a butaságából kiemelni, vagy betegségéből kigyógyítani. De náunk... (Maga az előadó mondta, hogy az iszákos embert nem szabad sajnálni, az iszákosság pedig betegség, hiszen már külön kórházuk is van Magyarországon az iszákosoknak. A beteg embert pedig sajnálni szokták az egészségesek, nem tudja ezt az előadó úr?)

Az előadó később áttért az állatvédelem eszméjének propagálására, s felkérte a jelenlevőket egy állatvédelmi helyi szerv alakítására. A hallgatóság felkérte *Köveskúti Jenő* igazgatót, hogy dr. *Horváth Gyula* rendőrkapitánnyal, aki ennek az ügynek lelkes pártolója, tegyék meg az intézkedéseket egy állatvédelmi fióknak szervezésére s abba vonják bele Léva város és vidékének humánus érzésű közönségét.

Végül *Köveskúti Jenő* köszönetét fejezte ki az előadónak kereked előadásáért, de egyuttal kijelentette neki azt is, hogy a hallgatóság közül annyira senki sem alkoholista, hogy olyan veszedelmeknek nézzenek elébe, mint azt ő itt festette s egy-egy pohár bort azért a jövőben is csak megiszunk mindannyian, mert az hol egészségünkre válik, hol meg jó kedvre hangol. Talán mondanom sem kell, hogy *Köveskúti* jobban eltalálta a hallgatóság felfogásához való hangot mint az alkoholelles

egyesület rajongó küldöttje, akivel szemben csak azért használtam erősebb kritikát, mert egy országos egyesület képviselőjében jelent meg köztünk, amelynek idejében alkalmat kell szerezni arra, hogy tevékenységét helyesebb, a kitűzött célnak sokkal megfelelőbb irányba terelje.

Emberkereskedelmünk.

A kereskedelmi gondolkodásnak világszerte diadalra jutásáért, melyben a főérdem Angolországot illeti meg, mindenfelé azon nagy elv érvényesül, hogy mindenki azzal kereskedjék, amije van. Az ébenfa-kereskedés, mely fogalom alatt a jámbor és igen istenfélő angolok a fekete rabszolgák adását és vételét értették, époly tisztas foglalkozás volt szemükben, mint a meghonifával kereskedés, vagy a gyapotbálok eladása és megvétele. Szerintük minden áru lényen, minden üzlet tisztas, ami hasznót hoz. Ez elv jutván a művelt világban érvényre, mi, szegény Magyarország, azzal kereskedünk, amiből feleslegünk van: emberrel. Dicsőült királyunk, Jeruzsálemnek is nevezett II. Endre korában is volt nálunk emberkereskedés, a török hódoltság idejében Buda híres emberpiac volt, hová messze Ázsiából és Afrikából is eljártak a rabszolga-kereskedők. Még Zrínyi is költő írja a XVII század közepén, hogy egy-egy német fogoly olyan olcsó volt a budai piacon csak kevéssel az ő ideje előtt, hogy egy meszely mézért vagy vajért lehetett egy németet kapni, örök áron, de egy sem igen keltek szegények. A mai emberkereskedelmünknek tehát nem is olyan nagyon régen törvényes formája volt, onnan szállott át jelen korunkra.

Legősmertebb kivételi cikkünk e téren a leány, a külföldi piacon „Hungara” név alatt ősmert árú, melylyel Európa kelete, Kis-Ázsia és különösen Dél-Amerika el van árasztva. A leánykereskedelem igen jövedelmező üzlet sok embernek, kik abból meggazdagodtak. Elméletileg sokat harcolnak ellene, gyakorlatilag semmi se történik e téren. Ha a barbárnak ki állított középkor példáját követve, a rajta kapott leánykereskedőnek az arcára valami eltorzított belyeget sütnének melyről mindenki fölismerné, hogy ez az az azt már az elemi iskolában megtanítanak a lányoknak, amint hogy az írást és olvasást, akkor talán lehetne eredményesen harcolni a leánykereskedelem ellen. De mikor mindössze annyi történik, hogy egy ilyen rajta kapott cudart 100 korona bírság kirovásával bátorítanak föl a további működésre, akkor ne várjunk védelmet a szegény eladott és eladásra kerülő fehér rabnők számára. Angliában arra gondolnak, hogy a leánykereskedőket meg kell korbácsolni, hogy elmenjen a kedvük attól. Hát majd kiállják s a porkoláb megvesztegetésével az is ki lesz csinálva, hogy a korbács mézeskalácsból legyen.

Másik ágazata emberkereskedelmünknek az Amerikára szóló határidő üzlet kivándorlóira. Addig, amíg ez a fiúmei kikötőre szólt, még áthathattuk magunkat azzal, hogy van befolyásunk a kivándorlók sorsának további irányítására. Mikor azonban ezt a külföldről induló hajótársaságoknak is megengedték, kicsuszott kezünk-ből minden eszközt, melylyel hatályos ellenőrzést gyakorolhattunk volna az embervásárrá vált kivándorlás felett. Eredménye ennek az, hogy a külföldi kikötőkből az

Északamerika ipartelepeire igyekvő kivándorlókat elviszik ugyan Észak-Amerikába, de nem a keleti államokba, hanem Floridába és Dél-Carolinába, hol terpentintelepekre, petroléumkútakra rekesztve, fehér rabszolgákká teszik őket, kiket az örök könyörtelenül felőnek, ha azok kinszenvedésük helyéről menekülni akarnak. Való adatok alapján irt igaz történetet mondott el az amerikai magyar rabszolgákról egy ottjárt magyar író, ki a dürgést ismeri. Nem oda akartak a szegény nyomorultak menni, ahová őket a lelketlen kúfárok eladták, de a csábításul hirdetett aranybányákba, de az idegen nyelvet nem tudó szegény magyar csak baromszámba megy ott, ahol adják és viszik őket, mint az átlakat.

Nem akarunk most a kivándorlás hasznos vagy káros voltáról elmélkedni: a mi álláspontunk az, ami Széchenyié, a „legnagyobb magyar”-é volt: oly kevesen vagyunk, hogy még az apagyilkosnak is meg kell kegyelműzni, csak hogy többen legyünk. S évenként mégis elvesztünk 60—70.000 embert, akik örökre itt hagyják ez országot. És e számban Bars megye is szerepet visz. Ennyi szaporulatot nem mutat föl népmozgalmi statisztikánk. Embermértelgünk tehát lassacskán ép oly passzív válik, mint a franciáé, hol egy aggódó hazafi kimutatta, hogy egy emberöltőn a jelenleg 32 milliónyi francia le fog 10 millióra szállani s a faj is csakhamar kivész. Ott a hiba a csupán mindig élvezni vágyásban rejlik, a nők nem akarják a gyermek-szülés fáradtságát magukra venni, a férfiak pedig a két tagnál nagyobb család eltartásától iszonyodnak. Így aztán kipusztul a faj, a kényelemszeretet és csupa élvezetvágy miatt.

Kötelessége a magyar közvéleménynek ezekkel a kérdésekkel behatóan foglalkozni, annyal inkább, mert a csatornák nem elzárják, hanem még megnyitják ennek a kereskedelemnek. Az osztrák kormány a Canadian Pacific Railway-nek, adott engedélyt kivándorlók szállítására Triesztből, a magyar kormány meg az Osztrák-Amerikai hajótársaságnak adott szintén Triesztre szóló engedélyt és így egyszerre két vonal nyílik az emberkereskedelemnek.

Az aratás biztosítása.

A földmívelésügyi miniszter az aratás békés és zavartalan lefolytatása érdekében a törvényhatóság első tisztviselőjéhez szélesebb körben való meghirdetés céljából rendeletileg a következőképp intézkedett: Filyelmezendők a gazdák, hogy az arató munkásokkal kötött szerződéseket az 1898. évi II. törvénycikkben foglalt feltétel mellett kell kötni. Ha a szerződött munkások a szerződés teljesítését megtagadják, az elsőfoku hatóságnak a munkaadó panaszára kötelessége haladéktalanul megindítani a törvényszerű eljárást és a törvény intézkedéseinek alkalmazásával annak intencióját megvalósítani. Minthogy a törvényben előírt alakszerűség megtartásával létrejött szerződésben elvállalt munkateljesítés megtagadása kihágás, ha e miatt tesznek panaszt az eljárás során hatóság ügyeztetésnek, békéltetésnek, az alkudozás közvetítésének helye nincs, mert itt nem magánjogi kérdésről van szó, hanem arról, hogy a szerződés megszegése, illetően szerződésben vállalt munka

megtagadása által az illető kihágást követett el. Ha a szerződés teljesítését a törvény alkalmazásával senki lehet biztosítani, úgy a polgármester, vagy a főszolgabíró jelentésére a földmívelésügyi miniszterium az általa összegyűjtött munkásokból fog munkásokat adni. A munkaadó ez esetben be kell, hogy jelentse, hogy a munkástartalékból hány munkásra, illetően hány pár munkásra van szüksége és hova menjenek a munkások. A munkaadó a miniszterium által átengedett kisegített munkások bére fejében annyi munkabért köteles a miniszteriumnak megtéríteni, mint a mennyi munkabér a kisegítő munkások részére a miniszterium terhére fizetetik. Ezenfelül köteles a munkaadó a tartalékmunkások gyűjtőhelyéről, vagy közvetlen lakóhelyéről gondoskodni, az oda- és visszaszállítás költségét fizetni és élelmezni, a mint a gyűjtőhelyen a ménésbirtok élelmezi. Megjegyzendő, hogy kisegítő munkásokat megkölt esetben csakis olyan munkaadó kaphat, és általában csak az tarthat számot a hatósági támogatásra, a ki munkásaival kötött szerződésnél a törvény által követelt alakszerűséget megtartotta s a ki egyáltalában nem hibás abban, hogy munkáit a szerződés teljesítését megtagadják.

HIREK.

Városi közgyűlés.

Léva város képviselőtestülete szerdán rendkívüli közgyűlést tartott *Bódogh* polgármester elnököletével, aki jelentéseinek során előadta, hogy *Nagy Sándor* városi állatorvos beadványban fordult a tanácshoz a polgármester ama rendelkezése ellen, amelyben a kutyák összeírására utasítva lett. Azt mondja *Nagy Sándor*, hogy diplomás, főiskolát végzett állatorvos méltóságával nem egyeztethető össze a kutyáösszeírás, amit bármely szolga is megtehet. Ezzel szemben a polgármester az évtizedes gyakorlatra hivatkozva azt indítványozta, hogy ennek elvégzésére a közgyűlés utasítsa az állatorvost. A közgyűlés ezt nem tette, hanem a beadványt döntés végett az alispánhoz felterjeszteni rendelte. A vármegye a f. évi városi költségvetést póttárgyalás végett visszaküldte azon okból, mert a még eldöntetlen, új *házak pótdátó kérdése* címen ismert régebbi új végleg befejezve nincsen, azonban a költségvetésben az eddig pótdátómentességet élvező új házak után is be van állítva a pótdátó. A törvényhatóság jóváhagyta az új tanácsnoki állás szervezéséről, valamint a város tisztviselőinek a *D* melléklet szerinti történt osztályozásáról és fokozatokba osztásáról szóló közgyűlési határozatokat. Ezzel kapcsolatban a törvényhatóság utasította a közgyűlést, hogy mint az ügyészt főügyézsé, nagyobb fizetésű osztályba léptette elő, a mérnökkel és számvevővel is hasonlóan járjon el. A polgármester indítványára a közgyűlés ezt a határozatot megfellebbezni rendelte. Az alkalmazottak, rendőrök stb. részére megszavazott 4325 K családi pótlék illetve rendkívüli segély fedezetére a vágóhídi alpból kölcsön felvételét elhatározta. A közüzőgép

beszerzéséről szóló határozatot és Ordódy Endrével a vicinális utakra szükséges kömmenyiségnek e gépen történő zúzásáról szóló szerződést a trh. jóváhagyta. Forgács Mihály anyakönyvezető kérvényét, hivatalának és az államtól huzott 1600 K évi illetményének a város részére leendő átvétele s városi anyakönyvezető, közgyám és árvaszéki iktató-kiadó-irattárnoki minőségben való alkalmaztatása és ettől a városgazdai állás elkülönítése iránt, a p. u. szakosztály javaslata elutasította. A léva—nagyurányi vasutár megszavazott ötven ezer koronás törzsrészevényjegyzést a trh. jóváhagyta. Özv. Rácz Jánosné nyugdíját férjének 21 évi szolgálat után 558 K-ban állapította meg. Felebbezés folytán a belügyminiszter leiratára új határozatot hozott a közgyűlés a városi tőkék elhelyezéséről s azt a f. évben és jövőre is a Lévai takarékpénztárban rendelte gyümölcsözölög elhelyezni. Pécs sz. kir. város átiratát a katonai beszállásokról szóló törvények és szabályok olyan módosítására, hogy az előfogat díjak felemeltesse, pártolón tudomásul vette. Léva város gyámpénztárának 1908—9. és 10. évi zársummadásának belügyminiszteri jóváhagyását és ezzel kapcsolatban a gyámpénztári tartalékalap jövedelméből a hét éven felüli elhagyott gyermekek segélyalapját megillető 2058 K részesedés átutalását, valamint a gyámpénztári tartalékalapnak 1553 K, 98 f, és 450 K összegek visszatérítését az elhagyott gyermekek segélyalapjából tudomásul vette. A közgyűlés megengedte, hogy mivel a városi pótdó gyéren folyik be, a házipénztár folyó kiadásaira a főgimnáziumi alap jövedelméből 15000 K-t ideiglenesen felhasználhasson. Végül a polgármester kegyeletes szavakban elpártolta az elhunyt Vajda Jenő városi képviselőt.

— **A honvédség köréből.** Schmidt Kálmán százados Szegedről Lévára helyeztetett át zászlóaljparancsnokká. Horváth Zoltán hadnagy és Táby Kálmán főhadnagy Nyitráról Lévára és Gladiacs Pál hadnagy Léváról Nyitrára lett áthelyezve.

— **Kinevezés.** A király Terebessy János ar-maróti alügyészét ügyésze névvel k.

— **Tisztújítás.** A napokban ejtették meg Ujbányán a városi tisztviselők választását. A régi tisztviselőket újból megválasztották továbbá hat év tartamra, csupán a beteg dr. *Rischanek Béla* helyébe ügyésze dr. *Vlasek Ferenc* lévai ügyvédet választották.

— **Névmagyarosítások.** Steiner Vilmos lévai illetőségű bpesti lakos *Lipcaire-re*, Czigány János zsitvaújfalui ill. bpesti lakos valamint gyermekei *Kovács-ra*, Adler Hugó végzett főgimn. tanuló, lévai lakos *Adorján-ra* változtatta családi nevét belügyminiszteri engedéllyel.

— **Hontmegye főispánja gróf Wilczek Frigyes** — mint politikai körökben híre jár — benyújtotta lemondását, amit egyebek között Andrássy pár-alkításával hoznak összefüggésbe. Az új főispán személyét illetőleg nálunk már kombinációkba bocsájt-koznak. Így az egyik verzió szerint Mailáth alispán nevezetnek ki honti főispán. Ezt persze csak mint mende — mondát regisztráljuk.

— **Gróf Tisza István köszönete.** A barsi ref. egyházmegye minap Léván megtartott gyűlése táviratilag fejezte ki részvétét gróf Tisza Istvánnak, édesanyja elhunytja fölött. Tisza *Kovács Sebestyén Endre* gondnokhoz intézett következő tartalma táviratban vála-

szolt: „Sulyos családi gyászom alkalmával kifejezett szíves részvéteért a barsi református egyházmegyének hálás köszönetet mondok. Tisza.”

— **A bars megyei patronázs-egyesület.** A *Keltz Gyula* főispán elnöksége mellett alakuló patronázs-egyesület taggyűjtő iveri már szétküldtek. Az alakulóban levő jötevény egyesület a tagok gyűjtésével dr. *Kail Antal* kir. törvényszéki elnököt bizta meg. Felvétel iránt a vidéken minden jövevény hivatalban lehet jelentkezni. Az erkölcsi romlásnak kitett gyermekek és fiatalok büntetés megmentésére alakuló patronázs-egyesület méltón számíthat a vármegye társadalmának odaadó támogatására, hiszen magával szemben végez kötelességet, amikor az erkölcsi szülőknek kitett gyermekeket pártfogásába veszi s rásegíti őket az emberi élet igazi útjára, amelyen haladva hasznos polgárai lehetnek a társadalomnak és a hazának.

— **Halálozás.** Érzékeny veszteség érte Bándy Endrét, a lévai evangélikus egyház tiszteletben álló lelkészét és feleségét *Cziglan Amáliát*. Fiuk a 14 éves *János*, hoszas és kinos szenvedés után meghalt, temetése szombaton volt kiterjedt részvét mellett.

— **A lévai tanítói továbbképző tanfolyam** halgatói több tanulmányi kiránduláson vettek részt. Tomcsányi János tanfelügyelő vezetésével Kőrömcébánya és Selmecbánya érdekes látványokban bővelkedő városokat tekintették meg, voltak Garam-szentbenedekben is. Helyben, a lévai uradalom ujmajori gazdaságát látogatták meg, ahol Kriek intéző szolgált szakszerű magyarázatokkal s megvendégelte őket. A lévai villamos telepet, Knapp Dávid gazdasági gépraktárát, Kabina r. t. szappangyártás és Boros Gyula bor-és sörraktárát is tanulmányozták, az utóbbinál szintén magyaros vendégszeretben részesültek. Szerdán d. u. dr. Czettel Jenő miniszteri titkár tartott előadást a tanfolyam részére: Gazdasági szövetszervezetek és a néptanító címen.

— **Szent István-napja Esztergomban.** Az első magyar király Szent István napját az idén is szokásos fényvel és országhírű ünnepséggel tartják meg Esztergomban. Szent István, Szent László és Szent Imrénének a bazilika kincstárában őrzött ereklyéit a városban egyházi pompával hordozzák körül. A főszékesegyházban orchesterális nagy mise és alkalmi egyházi szónoklat lesz. Az egyháztörténelmi hangversenyt a belvárosi plebánia templomban tartják meg. A főgimnáziumban pedig kulturtörténelmi előadás lesz vetített képekkel Szent István koráról. Az ünnep délutánját és estjét különféle versenyek és mulatságok teszik változatossá.

— **Mozdony és a személyvonat.** Majdnem vasúti szerencsétlenség történt a múlt héten Csata és Bény között. A hajnalban Léváról Párkányánára haladó személyvonat kint a szabad pályán szembe jött egy vasúti mozdony, mely anyaggal telt kocsiakat szállított volt Párkányánára s most visszafelé haladt. Szerencsére a személyvonat éber gépésze Jeney, idejében észrevette a közeledő mozdonyt, jelt adott s most mintegy kétszáz méternyire sikerült neki megállítani a vonatot és ezáltal elkerülni az összeütközést. A Párkányánára felől jövő mozdony vezetője állítólag nem kapott jelzést az indulásra s ennek dacára elindult. A vizsgálat megindult.

— **Labdarugó-mérkőzés.** A Lévai kereskedő és iparos tanulók sportcsapata július 27-én vasárnap, d. u. öt órákor a tanítóképző pályáján az Ipolysági törekvés sportegyesületet válogatott csapatával labdarugó-mérkőzést rendez.

— **Agyonrugta a ló.** Néveden id. Bogoy a jó nos földmies istállójából kiszabadult a ló és az utcán játszódozó Mészáros Erzi nevű hét éves leánykát úgy fejbe rugta, hogy szörnyet halt.

— **A vadházasságok korlátozása.** A belügyminiszter körrendelet adtt ki a megyei és városi árvaszékeknek, melyben meghagyja, hogy a kiskorúak közti vadházasságok továbbterjedésének megakadályozása végett a szóbanlévő kiskorúak gyámjait szigorúan büntessék meg, ha azok „összeállásához” beleegyezésüket adják. Hasonló esetekben a büntetést a szülők ellen is alkalmazhatják, sőt jogukban áll a szülőket a szülői hatalom gyakorlatától és felfüggeszteni. A rendelet kiadására az készítette a minisztert, hogy a vadházasságok nagy százaléka kiskorúak összeállásából származik.

— **Halálgödörök a falu végén.** Minden falu végén ott láthatók azok a gidres-gödörös területek melyeket agyagosnak nevez a nép. Onnan szedik ugyanis az építéshez, tapasztáshoz, a földes padlat „kicsapás”-ához szükséges agyagot. Ezek a helyek nagyon veszedelmesek, igen gyakori bennük a halálos szerencsétlenség, mert az emberek nagyon gondatlanul, rendszertelenül assák belőlük az agyagot. A múlt héten, amint jelentetettük, Baracskán temetett el egy embert az agyagos, most pedig újból két helyen történt halálos szerencsétlenség, Vámosladányban Gál Lajos 16 éves fiut, Füzeggyarmaton pedig Bíró Andrászt zuza halálra a rászakadó földréteg. Ezeket a halálgödöröket a hatóságnak a községi bíró által ellenőriztetni kellene s amikor szükségét látják, elenygetni, a veszedelmesen függő részeket óvatasságból lerombolni lehetne, ilyen módon megelőznék a mindgyakrabban előforduló, többször halálos kimenetelű szerencsétlenségeket, melyek különösen most a sok esőzés folytán meglazult agyagosokban előfordulnak.

— **Iparosok és a helypénz.** A lévai iparosok panasszal fordultak az iparkamarához amiatt, hogy egyes vásártartó községekben fuvaros kocsijait után külön helypénzt, ugynevezett bemeneti díjat kell fizetniük. Ebben az ügyben az alispán vizsgálatot rendelt el, a kamara pedig értesítette az érdekelteket, hogy a kereskedelmi miniszter a jövőben csak azokat a községi helypénzszedési szabályzatokat hagyja jóvá, melyek a következő zárorrendekezést tartalmazák:

1.) A helypénz csakis a vásártéren való tényleges helyfoglalás alapján és után szedhető. Helybeliek helypénzt nem fizetnek.

2.) Azon járművek után, melyeken az áru piacra vitetik és róluk lerakatik, csak azon esetben szedhető helypénz, ha ezen járművek a leterhelés után is a vásártéren maradnak.

3.) Székérbe vagy igába fogott vonó jószág után csakis az állatvásártéren és itt is csak abban az esetben szedhető az l. fejezet alapján külön helypénz, ha az állat maga is eladásra van szánva.

4.) A vásárló népet szállító fogatok után csak akkor szedhető helypénz, ha azok állandóan a vásártéren maradnak.

— **Előléptetés.** A postagazgatóság Gaal Ernő lévai postaszolgát altisztig léptette elő.

— **Mulatság Zeolizen.** A vidám hangulat és fesztelen jókedv jegyében szombatról vasárnapra viradó éjszaka zajlott le a zselizi főiskolai hallgatóság által az ottani Kaszinó javára szép sikerrel rendezett táncmulatság. A vidámságban töltött éjszaka alig pár percesnek tűnt föl, de hogy is ne mult volna hamar az idő, mikor annyi szép hölgy volt ott, hogy az ember azt sem tudta, melyiket nézze. Nehéz lett volna választani, hogy Iris aranyalmáját melyeknek ítéljük oda. No de mindennek van vége s így e mulatság is véget ért s a jelen voltak reggel jó kedvűen és a fáradság legkisebb nyoma nélkül távoztak haza. Csak azt sajnálták, hogy miért nincsenek oly hosszú éjszakák itt is, mint az éjszák a csárdákkal. Az az igaz magyaros csárdás, amit ők jártak s nem holmi csárdásba ojtott boszton, amit a mai fiatalok annyira kedvel, és helyette az egy magyar táncot a csárdást is elhagyja, mert hát ez a divat. Jelen voltak, *asszonyok*: Adler Viktorné, Akucs Lajosné, Bátky Istvánné, Bohuniczki Sándorné, Chudoba Ernőné, Galambos Jánosné, Halbwirth Ferencné, Heydrich Károlyné, Kálnay Károlyné, Kiss Imréné, Dr. Melcher Károlyné, Malomsoky Gyuláné, Nyáry Ignácné, Patay Gyuláné, Sántavy Józsefné, Schönviszner Kálmánné, Schöpflin Róbertné, Székér Gyuláné, Varannay Sándorné, Zádori N.-né. *Leányok*: Akucs Margitka, Baltás Aranka, Galambos Ilonka, Halbwirth Elzuska és Bébike, Heydrich Micike és Olga, Kardoss Zsuzsika, Kálnay Ilonka és Herminke, Kiss Szára, Malomsoky Olga, Nyári Bözsike és Marica, Patay Margitka és Lenke, Saiga Etelka, Sántavy Annuska, Székér Mancika, Szemák Iluska, Varannay Lenke, Zádori Iduska. A táncmulatság eredménye a következő: Bevétel 171 Kor. Kiadás 89 K. Tiszta maradvány 82 Kor. Felülfizettek Gróf Coudenhove Kunó 9 K. Kalics Gyula, Kelemen Sándor, Hrad Alfréd, Offerman Ágoston, Pásztor Kálmán, Braun Zsigmond, Modrovics János 4-4 K. Adler Viktor, Dr. Melcher Károly és Sántavy József 3-3 K. Szedlacsak János, Schönviszner Kálmán, Chudoba Ernő, Nyáry Ignác, Székér Gyula, Schöpflin Róbert 2-2 Kor. Wertheimer Lipót, Deli István, Kmoskó József, Kersék János, Heydrich Károly, Halbwirth Ferenc, Asztalos N., Kálnay Károly, Erős Sándor, Akucs Lajos, Pásztor Elek, Kiss Imre, Bohuniczky Sándor, Hoznedi Ferenc, Német Lajos, Pásztor Károly 1-1 Kor.

A zselizi kaszinó elnöksége.

— **Vizsgálat a vásártéren.** A földm. miniszteriumból kiküldött állategészségügyi főfelügyelő e héten vizsgálatot tartott a lévai állatvásártéren. A főfelügyelő kifogásolta azt, hogy a vásártér a város közvetlen közelében van. Az állategészségügy biztosítása érdekében több rendelkezést tett, így a vásártér a lakott részekről, valamint a gyanús, beteg állatok helyét kettős kerítéssel szigorúan elkülöníteni rendelte azzal, hogy ha intézkedése mára nem készülnek el, úgy a legközelebbi állatvásárt betiltja. Így tehát a munkálatok serényen folynak.

— **Téjvizsgálat.** Dr. Donát fővegyész, akit a földművelésügyi miniszterium a mezőgazdasági termények és cikkek hamisításáról szóló törvény értelmében Lévára kiküldött, téjvizsgálatot tart. Mikor e sorokat írjuk, a vizsgálat még nincsen befejezve. A fővegyész a piacon kicsiben árult tejet mind kitűnőnek találta. Egy kisóvári tömegárusnak 105 liter tejet azonban lefoglalta, mert vizezett volt. Tintának hozzákeverése által

denaturálták, hogy emberi élvezetre alkalmatlanná tegyék. 30 termelőnél megejett szemle után kettő ellen vizsgálat indult meg, mert tejük azzal lett gyanúsítva hogy viz van benne. Az eddigi megvizsgált ezer liter tej között 120 liter volt vizezett.

— **A baramegyei gazd. egyesület igazgatóválasztmánya** augusztus 4-én Ar-maróton a vármegyházán ülést tart, melynek tárgyai: báró Ghillányi Imre földművelésügyi miniszternek leirata hivatalának elfoglalása alkalmából; jelentés a cukorrépatermelők szövetségéről; kosárfonó tanfolyamok és gazdasági előadások programjának bejelentése, valamint az igazgatóválasztmány hatáskörébe tartozó egyéb ügyek.

— **Áthelyezés.** Uthy Kálmán tanfelügyelő-ségi töltnok a kultuszminiszter Árvármegye tanfelügyelőségéhez hasonló minőségben áthelyezte.

4547/1913 szám.

Bérelti felhívás

Léva r. t. város közönsége bérbéradja folyó 1913 évi November 1-től 1923 évi október 30-ig terjedő tíz évre azonos korcsmaépület (s annak az u. n. baromvásártéren kihasított beltelkét) melynek felállítását a város képviselőtestülete elrendelte s mely már is épülőfélben van. Egyben az érdeklődőket ajánlatételre felhívja. Bérelni szándékozók írott s két tanu előttemezésével sajátkezüleg aláírt ajánlataikat adják be Léva r. t. város iktató hivatalában 1913 évi július hó 31-ik napja déli 12 órájáig. Előzőleg tegyenek le készpénzben vagy

a városi pénzek kezelésére hivatott pénztintézet által kiállított betétkönyvben vagy árvás biztosítékra alkalmas - a budapesti börzefolyam szerint számított - értékpapirokban az évi bérbejáról 50 %-ának megfelelő összeget a város pénztárába bérbejáról s a pénztári elismervényt csatolják ajánlatukhoz.

Az ajánlatba az évi bérösszeget számokkal és betűkkel kell kiírni s felvenni a szövegbe azt is, hogy ajánlattevő a jelen felhívást, a bérbejáról terveit a telek helyszínrajzát úgy a kötendő szerződés feltételeit ismeri.

A város képviselőtestülete jogosult a beérkező ajánlatok közül tetszése szerint választani, sőt valamennyit vissza is utasítani.

Akinek ajánlata elfogadatik, köteles az elfogadástól lett értesítéstől számított 8 nap alatt a bérszerződést aláírni. E kötelezettség teljesítésének elmulasztása esetén a város pénztára javára bérbejáról veszti s a város közönsége jogosítva lesz akár árverés útján, akár magánúton a mulasztó ajánlattevő kárára és veszélyére a béreltet másnak adni.

Az épület tervei, a helyszínrajz és a kötendő bérszerződés tervezete a város iktató hivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Utóajánlat nem fogadatik el.

Léva, 1913 évi július hó 10.

Bódogh
polgármester.

Kereskedelmit

végzett kisasszony. azonnali belépésre kerestetik helyben, ajánlat: kereskedelmi Léva, posta restante.

Besztercebányai Fuinternátus

B e s z t e r c z e b á n y a.

Nevelő intézet bentlakó és bejáró felsőkereskedelmi, polgári, gimnáziumi és fémipariskolai tanulók számára.

Allandó tanári és orvosi felügyelet. Gondos nevelés. Kitűnő ellátás.

Prospektust kívánatra az internátus igazgatósága Besztercebányán vagy Lázár Emil Léva, ingyen és bérmentve küld.

Lang és Kun központi szálloda, étterem és kávéháza, a kereskedők találkozó helye. Telefon 47.

Steiner Sándor

órás és ékszerész.

Léván, Városei szálloda épületében.

Dús arany és ékszer raktár.

Mindenemű arany és ezüst ékszerekben, valamint arany, ezüst és nikkell órákban.

Nagy raktár Omega óra különlegességekben.

Ajánlom valódi ezüst és china ezüst dísz tárgyait, ugyszintén ezüst evőeszközeimet.

Szép választék inga órákban.**Használjunk
KABINA-féle!
Viasz
szin szappant**

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb egyszeri átdörzsölése ezzel, felér más szappannal való 3-szoros átdörzsöléssel.

Tisztaságért szavatosság!Szíves tudomására adom a t. közönségnek, hogy szövetraktáromban nagy választék áll rendelkezésére **nyári** és **őszi** legfinomabb **honi** és **angol** divat szövetekből**Kedvező feltételek és jutányos árak**

mellet rendelést eszközölök. Kérem tehát ezen kedvező alkalmat felhasználni és ruha szükségletét ilyen előnyösen nálam beszerezni.

Kiváló tisztelettel
Borcsányi Gyula
férfiszabó.

a nagytözsde mellett.

**Modern
butorok.****KÁLMÁN FERENCZ**

műbutor asztalos

Zsarnóca, Bars megye.

Raktáron tart saját készítményű legújabb stülű szobabutorokat, háló, ebédlő és konyha berendezéseket, diványokat, valamint az összes elképzelhető butoroknak legolcsóbb bevásárlási forrása.

Butort saját butorszállító-kocsiján bárhová házhoz szállít. Pontos és gyors kiszolgálás. Kivánatra **Pártoljuk a magyar ipart.**

rajzokkal bárhol megjelenek.

**NESTLÉ FÉLE****régbevált GYERMEKISZT**a legjobb és legolcsóbb
DOBOZA K 1.80 MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN ÉS DROGERIÁBAN
Próbadozást ingyen küld: HENRI NESTLÉ, Wien, I. Biberste 89.**Paradiseom-
befőzéshez**

alkalmas erős palackok

4 fillérével kaphatók
a lévai nagy fogadóban.

Levélpapirt Schulcznál

vegyünk.

Megérkeztek nyári újdonságok**LINK BERNÁT**

ujjonnan megnyílt úri és női divat üzletében

Kálvin Palota (Kosúth Lajos tér)**Női blousok és** kész felső aljak, gyermek mosó és szövet ruhák mosó és Glott kötenyek nagy választékban, női kötött harisnyák **48** fillértől kezdve, gyermek patent harisnyák **36** fillértől kezdve, legújabb Makrame Costüm gallérok, valamint csipkekelmék és betétek. Összes szabónő kellékek kaphatók.nagy
választék**Nap és eső ernyőben.**

Kész pongyolák K. 6.50 fill. feljebb.

Fagylalt, cukorkák,
és dessert sütemények, torták elsőrendűek,

Parfait készítményeim a legjobbak. **Bartos Henrik** cukrászdájában
Léva, Mártonffy-u. 3

Házhoz szállítandó megrendelések pontos kivitelére nagy suly lesz fektetve. Naponta szetküldés a vidékre is.

**Ujjonnan berendezett
ruhatelep.**

Nagyválaszték

férfi, gyermekruha és férfifelöltők-
ben, ugyszintén női felöltők, leány
és fiu kabátokban

FISCHER NATÁL LÉVA, (Kaziney utca 3.)

KOVÁLD fest, tisztít.

A nagyérdemű közönség tudomására juttatom, hogy

Kovald Péter és Fia,

Budapest cs. és kir. szabadalmazott kelme-, fonál-
és szörme-festő, vegytisztító és gőzmosó gyárának
képviselését az itteni piacon új üzlethelyiségemben
Fischer Natál házában Grotte céggel szemben,
folytatólag gyakorolom.

Amikor ezen vállalkozásomat a t. közönség figye-
mébe ajánlom, további szives számos megbízását ké-
rem, melynek legpontosabb eszközését sürgősen
foganatosítom.

Tisztelettel

PINTÉR JÓZSA
női divatterme.

KOVÁLD fest, tisztít.

Gyerünk Schulczhoz
levélpapírt vásárolni.

Interurban telefon szám 12.

Jég kapható reggel
6 és 7 óra között

BRAUN JOZSEF és fiánál
(Honvéd-utca, Wertheimer-ház).

Házasulandók figyelmebe!

A legmodernebb lakberendezések, melyek saját
műhelyemben készítnék, nagy választékban és szolid
árak mellett kaphatók

STEINER JÓZSEF

butor kereskedő, kárpitos és asztalosnál.

Léván, Básti-utca 1. Wertheimer-féle ház.

Ujdonság!

gázvilágítás csővezeték nélkül
100 gyertya fény, bárhova
alkalmazható, olcsó fogyas-
tás, óránként 3 fill. egyedül
megrendelhető



Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

Knapp Dávidnál Léván.

Telefon szám 33.



Hoffher és Schrantz
Mayfarth Ph. és Tsa.
Alfa Separator

gépeinek vezérképviselete.

Ganz-féle motórok
állandóan üzemben
láthatók

Műkölapos jégszekrények. Világhírű Rapid láncoskutak.

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban

MODERN BUTOROK

Kárpitos és diszitó munkák.

Teljes lakberendezések

Weisz Ármin Cégvezető; Kohn Nathan

butorkészítőnél szerezhetők be Zsarnóczán.

HOLZMANN BÓDOG

Telefon 25.

divatruháza Léván Kossuth Lajos-tér

Telefon 25.

Legújabb tavaszi idény újdonságok,

Női felöltők, Costümek, Pongyolák és Blúzok

Buha és costüm szövetek hozzávaló diszekkel.

Női fehérneműk és egész mennyasszonyi kelengyék.

Legújabb férfi divatcikkek.